

# SV Olympia Borghorst 1948 e.V

Mitglied im Schwimmbezirk Nordwestfalen

Schwimmwartin

Elke Bordewick • Kampstr. 16 • 48565 Steinfurt

Telefon: 02552/3447

[schwimmen@svo-borghorst.de](mailto:schwimmen@svo-borghorst.de)

[www.svo-borghorst.de](http://www.svo-borghorst.de)



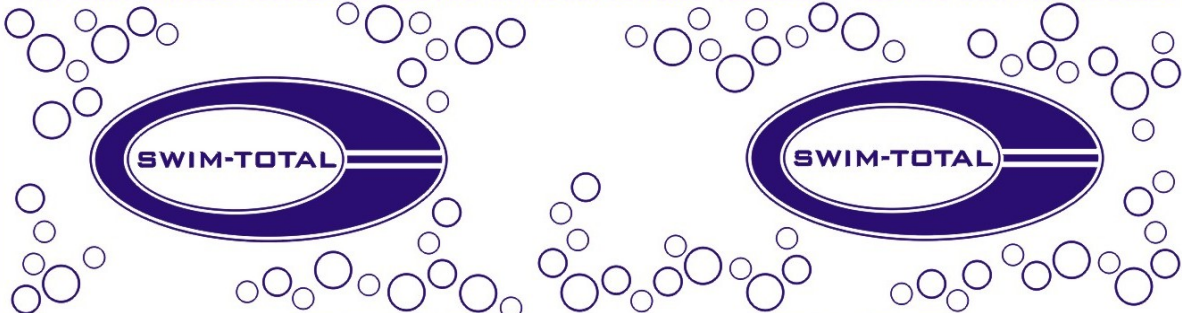
# Ausschreibung

## 29. Internationales Pokalschwimmen 2019



Am Samstag, den 31.08. und Sonntag, den 01.09.2019  
im Freibad Burgsteinfurt  
Tecklenburger Str. in 48565 Steinfurt

WWW.SWIM-TOTAL.DE TEL.02361-185100 WWW.SWIM-TOTAL.DE TEL.02361-185100 WWW.SWIM-TOTAL.DE



WWW.SWIM-TOTAL.DE TEL.02361-185100 WWW.SWIM-TOTAL.DE TEL.02361-185100 WWW.SWIM-TOTAL.DE

# SV Olympia Borghorst 1948 e.V

Mitglied im Schwimmbezirk Nordwestfalen

Schwimmwartin

Elke Bordewick ▪ Kampstr. 16 ▪ 48565 Steinfurt

Telefon: 02552/3447

[schwimmen@svo-borghorst.de](mailto:schwimmen@svo-borghorst.de)

[www.svo-borghorst.de](http://www.svo-borghorst.de)



## Einladung

Liebe Schwimmkameraden,

der SV Olympia Borghorst 1948 e.V. lädt Euch hiermit zu seinem

### **29. INTERNATIONALEN Pokalschwimmen 2019**

am Samstag, den 31.08. und Sonntag, den 01.09.2019 recht herzlich ein.

Die Veranstaltung findet im Freibad Burgsteinfurt der Stadt Steinfurt, Tecklenburger Str. statt. Als Anlage erhaltet Ihr die Ausschreibung mit den allgemeinen Bestimmungen. Der SVO würde sich freuen, Euch als Teilnehmer an diesem Wettkampf begrüßen zu dürfen.

Wie in der Vergangenheit werden wir zur Übernachtung Zeltplätze zur Verfügung stellen. Für das leibliche Wohl wird zu sicherlich annehmbaren Preisen gesorgt und am Samstagabend laden wir zur Party.

Für Sonntagmorgen richten wir einen Brötchendienst ein. (Brötchenanzahl bitte bei Eurer Meldung mit angeben, oder später tel. durchgeben, näheres hierzu im Meldeergebnis)

**Aus organisatorischen Gründen bitten wir um Eure Voranmeldung per E-Mail oder telefonisch unter der o.g. Telefonnummer bis zum 01.08.2019**

In diesem Jahr bieten wir euch eine neue zusätzliche Mannschaftswertung an:

TEAM – Challenge

Zur Teilnahme an dieser Wertung müsst ihr euch nur zu WK 100 anmelden und das beigefügte Formular vervollständigen und eurer Meldung beifügen. Näheres entnehmt bitte der Ausschreibung.

In der TEAM – Challenge winken attraktive Preise!!!

Wir hoffen auf eine rege Teilnahme.

Mit sportlichem Gruß

SV Olympia Borghorst 1948 e.V

- Schwimmwartin -

Elke Bordewick

# Wettkampfprogramm zum 29. Internationales Pokalschwimmen 2019

am Samstag, den 31.08. und Sonntag, den 01.09.2019 im Freibad der Stadt Steinfurt,  
Tecklenburger Str., 48565 Steinfurt Burgsteinfurt

Wettkampffolge - Competitions progressive order

1. Veranstaltungsabschnitt / Meeting period, Samstag / Saturday, 31. 08.2019				
Einlass:	10:00 Uhr	Einschwimmen:	ab	10:00 Uhr
Pool Opening:	10:00 pm	Warm up:	from	10:00 pm
Kampfrichtersitzung:	10:30 Uhr	Wettkampfbeginn:		11:00 Uhr
Jury Meeting:	10:30 pm	Begin:		11:00 am

<u>Wettkampffolge:</u>						
WK	1	800 m	Freistil (3 Läufe)	Frauen	2000-2007 u. Masters	Entscheidung
WK	2	800 m	Freistil (3 Läufe)	Männer	2000-2007 u. Masters	Entscheidung
WK	3	8 x 50 m	Freistil	<b>Mixed***</b>	2007 u. älter	Entscheidung
WK	4	50 m	Brust	Frauen	2008-2011	Entscheidung
WK	5	50 m	Brust	Männer	2008-2011	Entscheidung
WK	6	50 m	Brust	Frauen	Masters	Entscheidung
WK	7	50 m	Brust	Männer	Masters	Entscheidung
WK	8	100 m	Brust	Frauen	2007 und älter	Vorlauf
WK	9	100 m	Brust	Männer	2007 und älter	Vorlauf
WK	10	50 m	Freistil	Frauen	2008 - 2011	Entscheidung
WK	11	50 m	Freistil	Männer	2008 - 2011	Entscheidung
WK	12	50 m	Freistil	Frauen	Masters	Entscheidung
WK	13	50 m	Freistil	Männer	Masters	Entscheidung
WK	14	100 m	Freistil	Frauen	2007 u. älter	Vorlauf
WK	15	100 m	Freistil	Männer	2007 u. älter	Vorlauf
WK	16	4 x 50 m	Lagen	<b>Mixed***</b>	2008 - 2011	Entscheidung
WK	17	4 x 100 m	Lagen	Frauen	2007 u. älter	Entscheidung
WK	18	4 x 100 m	Lagen	Männer	2007 u. älter	Entscheidung
WK	19	200 m	Lagen	Frauen	2000-2007 u. Masters	Entscheidung
WK	20	200 m	Lagen	Männer	2000-2007 u. Masters	Entscheidung
WK	21	200 m	Rücken	Frauen	2007 u. älter	Entscheidung
WK	22	200 m	Rücken	Männer	2007 u. älter	Entscheidung
WK	23	400 m	Lagen (5 Läufe)	Frauen	2000-2007 u. Masters	Entscheidung
WK	24	400 m	Lagen (5 Läufe)	Männer	2000-2007 u. Masters	Entscheidung

**Anmerkung zu WK 1,2, 23,24,50 und 51 (800 und 400 m Strecken):** Die Bahnen können ggf. doppelt belegt werden. In diesem Fall erfolgt der Start zeitversetzt.

**Die Anzahl der Läufe wird beschränkt auf: 800 m - 3 Läufe, 400 m - 5 Läufe.**

**\*\*\*Anmerkung zu den Mixed Wettkämpfen:**

Die Teilnehmer der Staffeln müssen mixed sein, d.h. es muss mind. 1 Frau und 1 Mann an den Start gehen, wobei die Reihenfolge davon unabhängig ist.

**\*\*Anmerkung zu WK 16:** Bei der Lagen Staffel darf kein Teilnehmer des Jahrgangs 2010 die Teilstrecke Schmetterling absolvieren.

**\*Anmerkung zu WK 32 und 33:** Laut Beschluss des Fachausschusses Schwimmen vom 12.03.2011. dürfen Kinder an einem WK mit 50m Schmetterling als Strecke erst ab einem Alter von 9 Jahren teilnehmen.

## 2. Veranstaltungsabschnitt / Meeting period, Sonntag / Sunday, 01.09.2019

<b>Einlass:</b>	<b>8:30 Uhr</b>	<b>Einschwimmen:</b>	<b>ab</b>	<b>8:30 Uhr</b>
<b>Pool Opening:</b>	<b>8:30 pm</b>	<b>Warm up:</b>	<b>from</b>	<b>8:30 pm</b>
<b>Kampfrichtersitzung:</b>	<b>9:00 Uhr</b>	<b>Wettkampfbeginn:</b>		<b>9:30 Uhr</b>
<b>Jury Meeting:</b>	<b>9:00 pm</b>	<b>Begin:</b>		<b>9:30 am</b>

<u>Wettkampffolge:</u>				<u>Jahrgang /</u> year of birth			
WK	25	4 x	50 m	Rücken	<b>Mixed***</b>	2008 - 2011	Entscheidung
WK	26	4 x	100 m	Rücken	Frauen	2007 u. älter	Entscheidung
WK	27	4 x	100 m	Rücken	Männer	2007 u. älter	Entscheidung
WK	108		100 m	Brust	Frauen	2007 u. älter	Finale
WK	109		100 m	Brust	Männer	2007 u. älter	Finale
WK	28		50 m	Rücken	Frauen	2008 - 2011	Entscheidung
WK	29		50 m	Rücken	Männer	2008 - 2011	Entscheidung
WK	30		50 m	Rücken	Frauen	Masters	Entscheidung
WK	31		50 m	Rücken	Männer	Masters	Entscheidung
WK	114		100 m	Freistil	Frauen	2007 u. älter	Finale
WK	115		100 m	Freistil	Männer	2007 u. älter	Finale
WK	32		50 m	Delphin	Frauen	2008 – 2010*	Entscheidung
WK	33		50 m	Delphin	Männer	2008 – 2010*	Entscheidung
WK	34		50 m	Delphin	Frauen	Masters	Entscheidung
WK	35		50 m	Delphin	Männer	Masters	Entscheidung
WK	36		100 m	Rücken	Frauen	2007 u. älter	Vorlauf
WK	37		100 m	Rücken	Männer	2007 u. älter	Vorlauf
WK	38	4 x	50 m	Brust	<b>Mixed***</b>	2008 - 2011	Entscheidung
WK	39		100 m	Delphin	Frauen	2007 u. älter	Vorlauf
WK	40		100 m	Delphin	Männer	2007 u. älter	Vorlauf
WK	41	4 x	50 m	Freistil	<b>Mixed***</b>	2008 - 2011	Entscheidung
WK	42	4 x	100 m	Brust	Frauen	2007 u. älter	Entscheidung
WK	43	4 x	100 m	Brust	Männer	2007 u. älter	Entscheidung
<b>WK</b>	<b>100</b>	<b>4 x</b>	<b>50 m</b>	<b>Lagen Team</b> <b>Challenge</b>	<b>Mixed</b>	<b>2000 - 2011</b>	<b>Entscheidung</b>

## Mittagspause / Lunch hour

## 3. Veranstaltungsabschnitt / Meeting period, Sonntag / Sunday, 01.09.2019

**Kampfrichtersitzung und Wettkampfbeginn: ca. 1 Stunde nach Ende des 2 Abschnittes**  
**Jury Meeting 1 hour after Ending of the 2. Meeting period**

<u>Wettkampffolge:</u>				<u>Jahrgang /</u> year of birth			
WK	136		100 m	Rücken	Frauen	2007 u. älter	Finale
WK	137		100 m	Rücken	Männer	2007 u. älter	Finale
WK	44		200 m	Brust	Frauen	2007 u. älter	Entscheidung
WK	45		200 m	Brust	Männer	2007 u. älter	Entscheidung
WK	139		100 m	Delphin	Frauen	2007 u. älter	Finale
WK	140		100 m	Delphin	Männer	2007 u. älter	Finale
WK	46		200 m	Freistil	Frauen	2000-2007 u. Masters	Entscheidung
WK	47		200 m	Freistil	Männer	2000-2007 u. Masters	Entscheidung
WK	48	4 x	100 m	Freistil	Frauen	2007 u. älter	Entscheidung
WK	49	4 x	100 m	Freistil	Männer	2007 u. älter	Entscheidung
WK	50		400 m	Freistil (5 Läufe)	Frauen	2000-2007 u. Masters	Entscheidung
WK	51		400 m	Freistil (5 Läufe)	Männer	2000-2007 u. Masters	Entscheidung

## Übersetzungen – Translation

<b>Lagen:</b>	Medley - Wechsel	<b>Freistil:</b>	Freestyle - Vrij
<b>Brust:</b>	Breaststroke - School	<b>Rücken:</b>	Backstroke - Rug
<b>Schmetterling:</b>	Butterfly - Vlinder		

### Allgemeine Bestimmungen:

Die Wettkämpfe werden nach den Wettkampfbestimmungen, der Rechtsordnung und den Anti-Doping-Bestimmungen des DSV durchgeführt.

Die Veranstaltung ist offen für Vereine und Startgemeinschaften, die dem DSV, dem DTB - sofern sie Verbandsrechte besitzen -, oder deren Verbände der FINA angehören.

Der Wettkampf wird als Internationaler Wettkampf angemeldet und wird nach den gültigen Bestimmungen der WB des DSV durchgeführt (§ 25 , Abs.1 , WB-AT)

Die Wettkämpfe werden nach der **Ein-Startregel** durchgeführt.

Die Wettkampfstätte des Freibades ist 50 m lang, sie hat 6 Bahnen, die durch wellenbrechende Leinen getrennt sind.

**Wassertiefe:** 1,50 m bis 2,10 m

**Wassertemperatur:** 24 Grad Celsius

**Zeitmessung:** Handzeitnahme

Die Meldungen sind auf einer Meldeliste (z.B. [DSV-Form 109](#)) oder als Meldedatei nach DSV6-Format per E-Mail („Meldung.txt“ bzw. „Meldung.dsv“) einschließlich Meldebogen zu senden an

**SV Olympia Borghorst 1948 e.V**  
**-Schwimmwartin-**  
**Elke Bordewick**  
**Kampstr. 16**  
**48565 Steinfurt**

[schwimmen@svo-borghorst.de](mailto:schwimmen@svo-borghorst.de)

Ausländische Vereine melden ihre Teilnehmer schriftlich unter Angabe der zuletzt erzielten Bestzeit und des Jahrganges.

Es wird gebeten, eine Tel./Fax-Nr. und/oder E-Mail-Adresse zwecks schneller Informationsweitergabe anzugeben.

**Mit der Meldung hat der meldende Verein die Sportgesundheit seiner gemeldeten Aktiven zu versichern (§ 11 WB-AT).**

Die Meldungen müssen bis Sonntag, den **17.08.2019 um 15.00 Uhr** bei der Meldeanschrift eingegangen sein.

Die Meldedatei kann per E-Mail [schwimmen@svo-borghorst.de](mailto:schwimmen@svo-borghorst.de) angefordert oder von unserer Internet-Seite [www.svo-borghorst.de](http://www.svo-borghorst.de) (Downloadbereich) heruntergeladen werden.

Das Meldegeld beträgt pro gemeldeten Einzelstart € 4,00, pro gemeldete Staffel € 6,00 und ist zahlbar durch einen Verrechnungsscheck, der den Meldungen beizulegen ist, oder durch Überweisung bis zum Meldeschlusstermin an folgende Kontoverbindung:

### **Kreissparkasse Steinfurt**

**BLZ:** 403 510 60  
**Konto-Nr.:** 925 447 74

**BIC:** WELADED1STF  
**IBAN:** DE63 4035 1060 0092 5447 74

Die Läufe werden unabhängig von den Jahrgängen nach den angebenen Bestzeiten gesetzt. Die Vereine, die das Protokoll in Papierform wünschen, möchten dies mit ihren Meldungen bekannt geben; ansonsten wird das Protokoll nur EDV-gerecht weitergegeben. Mit Abgabe der Meldungen sind von den teilnehmenden Vereinen geprüfte Kampfrichter zu benennen, die nach Bedarf eingesetzt werden und für die gesamte Veranstaltung zur Verfügung stehen müssen.

Bei den Meldungen ist die Kampfrichtergruppe mit anzugeben. Bei Ausfall hat der betreffende Verein gleichwertigen Ersatz zu stellen. Die Kampfrichterausweise sind mitzuführen.

Die Kampfrichter haben sich je nach Tätigkeit mit den notwendigen Utensilien (Stoppuhr, Pfeife, Kugelschreiber usw.) auszustatten und eine ordnungsgemäße Kampfrichterkleidung zu tragen.

<b><u>Kampfrichtermeldungen:</u></b>	00 - 29 Meldungen	1 Kampfrichter
	30 - 45 Meldungen	2 Kampfrichter
	31 - 54 Meldungen	3 Kampfrichter
	46 und mehr	4 Kampfrichter

### **Wertungen und Auszeichnungen:**

#### **Einzelwertungen:**

Bei den Wettkämpfen für die **Jahrgänge 2007 u. älter** erfolgt die Einzelwertung jahrgangsweise; die Jahrgänge 2000 und älter werden zusammengewertet.

Für die Wettkämpfe der **Jahrgänge 2000 – 2007 und Masters** erfolgt die Einzelwertung jahrgangsweise, die Jahrgänge 2000-2001 werden zusammen gewertet. Die Masters AK20 – AK100 werden gemäß ihrer Altersklasseneinteilung gewertet.

Für die Plätze 1 - 3 Medaillen, Plätze 4 - 6 Urkunden

Für die beste Einzel-Leistung nach der aktuellen FINA-Punktetabelle erhält der Schwimmer und die Schwimmerin folgender Jahrgangsgruppen einen Pokal:

E-Jugend 2010/2011	D-Jugend 2008/2009	C-Jugend 2006/2007
B-Jugend 2004/2005	A-Jugend 2002/2003	Junioren 2000/2001

#### **Mannschaftswertung:**

Für die Plätze 1 - 3 erhält die jeweils platzierte Mannschaft einen Besitzpokal, nach der Punktwertung 4-3-2-1.

Die Leistungen der einzelnen Schwimmer werden nach der Punktwertung 4-3-2-1 für die ersten 4 Plätze ermittelt und für die Mannschaftswertung addiert.

Die Leistungen der einzelnen Staffeln werden nach der Punktwertung 4-3-2-1 für die ersten 4 Plätze ermittelt und für die Mannschaftswertung addiert.

#### **Staffelwertung:**

**Für die Staffelwertung wird nur die Zeitschnellste pro Verein gewertet.**

Die Teilnehmer der drei Erstplatzierten 4 x 50 m und 4 x 100 m Staffeln erhalten außerdem jeweils eine Gold-, Silber- und Bronzemedaille.

Siegerehrungen sind Bestandteil des Wettkampfes. Es werden keine Medaillen und Pokale nachgesendet.

#### **Besondere Bestimmungen zur Team-Challenge:**

Erstmals findet im Rahmen unseres Pokalschwimmens eine sogenannte Team-Challenge statt. Die Schwimmerinnen und Schwimmer starten im regulären Wettkampf, ihre Zeiten auf den vorgegebenen Strecken gehen jedoch zusätzlich noch in eine gesonderte Team-Wertung mit ein. Für die Gewinnerteams winken attraktive Preise.

## **Team**

Jedes Team besteht aus vier Teilnehmern, wobei mindestens ein männlicher und ein weiblicher Teilnehmer (gemischte Mannschaften) starten müssen.  
Es sind mehrere Teams pro Verein zugelassen.

## **Strecken**

In die Team-Challenge gehen die Wertungen der jeweiligen Schwimmer des Teams aus den vier Strecken 50m Schmetterling, 200m Rücken, 100m Brust und 50m Freistil (jede Strecke einmal) und 4x50m Lagenstaffel (neu: WK Nr. 100) in die Wertung mit ein.  
Jeder Teilnehmer muss in der Staffel dieselbe Lage schwimmen wie im Einzelwettkampf.

## **WK 100: Besonderheiten der Staffel**

Die 4x50m Lagenstaffel findet als Staffel mit gemischten Bahnen statt. Die Mannschaft, die nach den vier Einzelstrecken die meisten Punkte hat, darf sich als erstes eine Bahn bzw. Reihenfolge aussuchen, die Mannschaft mit den zweitmeisten Punkten als zweites usw.. Melden sich mehr als sechs Mannschaften im Wettbewerb startet das Team mit den zweitmeisten Punkten im zweiten Lauf und darf hier die Bahn wählen, die mit den drittmeisten Punkten im ersten Lauf und wählt hier die zweite Bahn usw.

Folgende Reihenfolge ist für die Staffel vorgesehen:

Bahn 1: Schmetterling, Rücken, Brust, Kraul  
Bahn 2 Brust, Schmetterling, Kraul, Rücken  
Bahn 3 Brust, Schmetterling, Rücken, Kraul  
Bahn 4 Rücken, Brust, Schmetterling, Kraul  
Bahn 5 Schmetterling, Brust, Kraul, Rücken  
Bahn 6 Kraul, Brust, Rücken, Schmetterling

## **Wertung**

Die Schwimmer starten in den normalen Wettkämpfen und ihre Ergebnisse gehen automatisch zusätzlich in die Wertung der Team-Challenge mit ein.  
Das Gesamtergebnis der Team-Challenge wird durch die Summe von Punkten ermittelt. Diese ergeben sich nach der FINA-Punktetabelle für die 50m-Bahn in der aktuellen Ausgabe. Bei Disqualifikation oder Nichtantritt gehen 0 (Null) Punkte in die Wertung ein. Der Mannschaft bleibt aber in der Wertung.

## **Meldung**

Die Meldung für die Team-Challenge erfolgt über den Wettkampf Nr. 100 (Lagenstaffel). Zudem füllt jede Mannschaft zu Beginn der Veranstaltung einen Mannschaftsbogen mit Team-Namen, Teilnehmern und Strecken, die in die Wertung gehen sollen, aus und gibt ihn im Protokollraum ab.

## **Preise**

Für die ersten drei Teams der Team-Challenge winken attraktive Preise.

Mit Abgabe der Meldungen wird bestätigt, dass die gemeldeten Aktiven bzw. deren gesetzliche Vertreter keine Einwände gegen die Veröffentlichung von Namen und Fotos im Rahmen der Protokollerstellung sowie Berichterstattung über diese Veranstaltung erheben. Die Gesundheitsbestimmungen sind einzuhalten. Den Veranstalter und Ausrichter des Wettkampfes trifft keine Haftung, falls sich herausstellt, dass eine Sportgesundheit nicht vorliegt.

Während der Veranstaltung und insbesondere während der Mittagspause werden vom Veranstalter Speisen und Getränke zu günstigen Preisen angeboten.  
Übernachtungsmöglichkeiten sind in eigenen Zelten im Freibad gegeben.  
Den Anweisungen des Sportstättenpersonals ist Folge zu leisten. Der Veranstalter haftet nicht für abhanden oder zu Schaden gekommene Wert- oder Sachgegenstände sowie für Personenschäden.

Der Veranstalter behält sich vor, je nach eingegangenen Meldungen die Anfangszeiten zu ändern. Sollten mehr als 1000 Meldungen eingehen und wir das Zeitprogramm nicht mehr einhalten können, behalten wir uns vor, bei den 200 m Strecken die zwei langsamsten Läufe zu streichen.

Mit Abgabe der Meldungen werden die Allgemeinen Bedingungen anerkannt.

Die Veranstaltung wurde dem Schwimmwart des Bezirkes Nordwestfalen im WSV angezeigt. Genehmigungs-Nr.: 33/19

SV Olympia Borghorst 1948 e.V  
 - Schwimmwartin -  
 Elke Bordewick

## Internationales Pokalschwimmen - Ergebnisse der Mannschaftswertung -

<u>Mannschaftswertung</u>	<u>2015</u>	<u>2016</u>	<u>2018</u>
<b>Platz 1</b>	Ealing Swimming Club 440 Punkte	SVO Borghorst 361 Punkte	SVO Borghorst 575 Punkte
<b>Platz 2</b>	SVO Borghorst 335 Punkte	SG SSF Marl Hüls 347 Punkte	SV Rheine 196 Punkte
<b>Platz 3</b>	Wfr. Atlantis Lembeck 152 Punkte	Ealing Swimming Club 311 Punkte	Wfr. Atlantis Lembeck e.V. 125 Punkte

In 2017 konnten wir wegen der Freibadrenovierung unseren Wettkampf nicht ausrichten





## 29. Intern. Pokalschwimmen am 31.08. und 01.09.2019 in Steinfurt

### TEAM – Challenge

### Anmeldeformular

WK 100: 4 x 50 m TEAM Challenge Lagen      Mixed      Jg. 2000 – 2011

VEREIN: \_\_\_\_\_

Vorname	Name	Jahrg.	Mannschaft	Strecke	WK-Nr.

Vorname	Name	Jahrg.	Mannschaft	Strecke	WK-Nr.

Vorname	Name	Jahrg.	Mannschaft	Strecke	WK-Nr.

Vorname	Name	Jahrg.	Mannschaft	Strecke	WK-Nr.

Vorname	Name	Jahrg.	Mannschaft	Strecke	WK-Nr.